

Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

1863 - El significado de al- mala'al- a'laa

Pregunta

Soy un no musulmán que actualmente estoy enrolado en una clase en donde se estudian las tradiciones musulmanas. Estoy escribiendo un informe sobre la interpretación de los Profetas hecha por los comentaristas. Una de las palabras que se repite es al- mala al- ala. No sé qué significa esto. Sé que al- a'la significa lo más alto. ¿Podrían por favor ayudarme con esto? Aprecio su tiempo y ayuda.

Respuesta detallada

Alabado sea Allah.

La frase al- mala' al-a'laa es mencionada tanto en el Corán como en la Sunnah.

En Surat Saad, Allah dice (interpretación del significado):

“¿Cómo pensasteis que yo podría haber tenido conocimiento acerca de la corte elevada [de ángeles] cuando discutían [sobre la creación de Adán]?”

Por cierto que me ha sido revelado, y yo no soy más que un amonestador evidente.” [38:69-70]

En su comentario sobre esta aleya, el Sheij Ibn Yarir al-Tabari (que Allah tenga misericordia con él) dijo: “No tengo conocimiento de la corte elevada (al- mala' al-a'laa) cuando estaban cuestionando y discutiendo. Aquí Allah le dice a Su Profeta: ‘Oh Muhammad, dile a los mushrikin entre tu gente: “No tengo conocimiento de la corte elevada (de ángeles) en las alturas cuando estoy cuestionando y discutiendo” sobre la creación de Adán antes de que Allah me lo revelara’. Esto significa: ‘Que yo le cuente sobre esto es clara evidencia que este Corán es una Revelación de Allah, porque usted sabe que yo no tenía conocimiento de esto antes de que el Corán fuera

Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

revelado; no es algo de lo que fui testigo con mis propios ojos- sólo lo sé porque Allah me lo ha informado”.

Otros eruditos de tafsir han dicho algo similar.

Los comentarios de otros eruditos:

Ibn ‘Abbaas dijo: “Las palabras de Allah (interpretación del significado) “¿Cómo pensasteis que yo podría haber tenido conocimiento acerca de la corte elevada [de ángeles] cuando discutían [sobre la creación de Adhán]?”

Por cierto que me ha sido revelado, y yo no soy más que un amonestador evidente.” se refieren a los ángeles, cuando se les consultó sobre la creación de Adhán, y lo cuestionaron y dijeron: No coloque un jalifah en la tierra”.

Al- Saddi dijo: “acerca de la corte elevada [de ángeles] cuando discutían” significa ‘... cuando tu Señor le dijo a los ángeles: “He de establecer una generación tras otra [de hombres] en la Tierra” [2:30]”

Qataadah dijo: “Las palabras ‘¿Cómo pensasteis que yo podría haber tenido conocimiento acerca de la corte elevada [de ángeles] cuando discutían [sobre la creación de Adhán]?’ se refieren a los ángeles, que cuestionaron la creación de Adhán cuando Allah les dijo: ‘Voy a crear un hombre de barro.’ [38:71].”

Con respecto a lo que fue Registrado en la Sunnah, Ibn ‘Abbaas (que Allah esté satisfecho con él y con su padre) narró que el Mensajero de Allah (paz y bendiciones de Allah sean con él) dijo que Allah le habló en un sueño y dijo: “Oh Muhammad, ¿sabes qué estás cuestionando las cortes elevadas? ... las cosas que explican los pecados. Las cosas que explican los pecados son: permanecer en la mezquita luego de los rezos, caminar para unirse a los rezos de las congregaciones y realizar el wudu’ correctamente cuando es difícil hacerlo. Quien haga estas

Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

cosas tendrá una buena vida y morir  una buena muerte, y estará libre de pecado como en el día en que su madre le dio a luz” (Al-Tirmidhi, 3157; ver también Sahih al-Yaami’, 59).

En su comentario sobre este hadiz, el sabio al-Mubaarakpuri explicó que... “las cortes elevadas” (al-mala’ al-a’laa) se refiere a los  ngeles más cercanos a Allah. Al mala’ se refiere a los nobles que asisten a las cortes y se sientan a la cabeza por su alta posición. Son descriptos como al- a’laa o porque viven en las alturas, o por su alta categoría a la vista de Allah. Esta “disputa” se refiere a su competencia o a su apuro por apuntar estas acciones y llevarlas al cielo, o a su discusión sobre la virtud y la bendición de estos actos, o a su felicidad por las personas cuando hacen estos buenos actos. Pudo haberse llamado una disputa porque vino en forma de preguntas y respuestas, lo que parece similar a una disputa o debate, entonces fue apropiado usar la palabra “disputa” en este contexto.

Y Allah sabe más.